



KUNHEIM

Parlons - en...

N°113

AVRIL JUIN 2009

JUMELAGE AVEC CASTELJALOUX

La ville de Casteljaloux a accueilli du 21 au 23 mai une délégation forte de 63 Kunheimois pour fêter les 10 ans du jumelage et les 70 ans de l'exode.

Certains Kunheimois ont participé à ce voyage en souvenir de l'année 1939 durant laquelle ils avaient été évacués dans le sud-ouest et quelques uns revoyaient Casteljaloux pour la première fois.



Durant la journée du vendredi 22 mai, les habitants de Kunheim ont visité l'Ecomusée de Marquèze.



Le samedi 23 mai, ils ont pu se rendre dans la matinée au marché paysan, animé par l'amicale laïque de Casteljaloux.



En fin d'après-midi, un cortège partant de la mairie de Casteljaloux s'est rendu au monument aux morts pour un hommage.

Pour clôturer cette journée bien remplie, une soirée festive a été organisée en présence des pionniers du jumelage: Robert BOHN (à g.), Jean-Pierre RINGLER (à dr.) pour Kunheim et au centre Michel ODEON de Casteljaloux.



Un grand merci aux participants et aux casteljalousains pour leur accueil !

DATES DES PROCHAINES RÉUNIONS ET PERMANENCES MUNICIPALES EN 2009

Conseil Municipal à 20h30 :
2 juillet, 10 septembre

Pas de permanences Maire ou Adjointes en juillet/août

MANIFESTATIONS 2009

- 27/06/09 : Feu de la St Jean
- 04/07 et 05/07/09 : Kinderinsel - Ile du Rhin
- 06/07 au 07/08/09 : Centre de loisirs - AIREL
- 05/09 au 27/09/09 : Tournoi open - Tennis
- 06/09/09 : Randonnée pédestre - Gymnastique volontaire
- 12/09/09 : Loto - Classe 50 de Colmar
- 14/09/09 : Après-midi jeux - Amicale des retraités
- 15/09/09 : Don du sang - Amicale des donneurs de sang
- 20/09/09 : Culte de rentrée - Paroisse Protestante
- 26/09 au 27/09/09 : Stage national - Karaté

SOMMAIRE

- Page 2 : Infos municipales
- Page 6 : Infos jeunes
- Page 8 : La rubrique des Sapeurs-Pompiers
- Page 9 : Associations
- Page 11 : Dorfgeschichte(n) - Histoire(s) de Kunheim
- Page 12 : Etat-Civil, Echos de la Roselière

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2008

Cette année, la municipalité a décidé d'organiser une réception distincte pour récompenser les lauréats du concours des maisons fleuries 2008.

Cette remise des prix s'est déroulée le vendredi 3 avril à la salle des fêtes.

Bernard BAHLIS, Adjoint au Maire qui pilote la commission communale «embellissement du village», a chaleureusement accueilli les lauréats au nombre de :

- 48 pour la catégorie 1 : maisons avec jardin
- 3 pour la catégorie 2 : maisons seules



Les lauréats se sont vu remettre :

- un bon d'achat (offert par la mairie)
- une plante fleurie (offerte par l'horticulture Biellmann de Biesheim)
- un lot de fleurs (offert par l'horticulture Kaiffer de Volgelsheim)

Chaque année, la commune organise un concours des maisons fleuries. La dynamique de ce concours est le reflet d'une volonté communale. L'intérêt des habitants pour leur cadre de vie ne cesse de croître et le fleurissement des parties privatives en témoigne particulièrement.

**Passage de la commission
le 18 ou le 25 juillet**

Sylvie GANTZ

PAPIER RECYCLÉ

Depuis deux mois, la Mairie utilise du papier recyclé pour ses documents.

Cette action a été mise en place dans un souci de protection de l'environnement.

KERMESSE DES PAROISSES



La kermesse du 8 mars a largement rassemblé les membres des deux paroisses de Kunheim.

Plus de 150 personnes ont partagé cette journée familiale et chaleureuse, qui a débuté par une célébration œcuménique à laquelle participait l'ensemble vocal «Joie de Chanter».

Après l'apéritif musical animé par les musiciens de l'Echo du Rhin, le repas a été partagé dans la convivialité. L'après-midi, un concert était proposé à l'église avec le Pasteur Jean-Jacques DELORME, auteur et compositeur de chants inspirés de textes bibliques.

Pour 2010, rendez-vous le dimanche 14 mars !

Pasteur Natacha CROS-ANCEY

SUR LA ROUTE, RESTONS ZEN ET COURTOIS !

Jusqu'à présent, l'association «Les Mickalas» participait à la Journée Nationale de la Courtoisie au Volant. N'ayant pas souhaité reconduire cette action en 2009, la commission communale «sécurité routière et prévention» a pris le relais.

Le 26 mars à midi, au niveau du rond point et de l'école maternelle, quelques membres de la commission aidés par 3 bénévoles ont distribué des autocollants et des brochures «Charte de la bonne conduite» aux usagers de la route.



Cette action annuelle est menée dans le cadre de la campagne de prévention et d'information du public à la sécurité routière.

Sylvie GANTZ

BOÎTES AUX LETTRES

En raison d'une baisse des dépôts de courrier, la poste a décidé de supprimer les deux boîtes aux lettres suivantes:

- 28, rue Principale
- 72, rue Principale

Actuellement, un comptage est fait pour celle de la rue du Rhin en vue de son maintien ou de sa suppression.

Le dépôt des courriers reste bien entendu possible au 56, rue Principale (mairie).

POINT VERT: NOUVEAUX HORAIRES

Tous les samedis de **9h30 à 12h**.

Ouverture supplémentaire les samedis de **14h à 16h** jusqu'au 27 juin 2009 et pour la période du 3 octobre au 28 novembre 2009.

RENFORCEMENT DES BACS À ORDURES MÉNAGÈRES

Suite à la longueur et à la rigueur de la période hivernale, certains bacs à ordures ménagères ont été fragilisés.

Nous vous informons donc que le prestataire Véolia procède à la réparation de ces bacs par apposition d'un renfort métallique sur la collerette, face avant du bac.

PRÉVISION DES DATES DE BALAYAGE DES RUES



Vendredi 26 juin
Vendredi 30 juillet
Vendredi 28 août
Vendredi 25 septembre
A compter de 7h30

(sous réserve de modification de date par le prestataire)

«KUNHEIM PROPRE» dans le cadre du «Haut-Rhin Propre»

L'action «Kunheim Propre» a été reconduite le 28 mars.

Elle a été pilotée, comme par le passé, par la commission communale «embellissement du village».

Le groupe, composé d'une quarantaine de bénévoles a été réparti sur plusieurs zones de nettoyage.



Une nette amélioration est constatée d'année en année, mais il reste encore beaucoup à faire.

Pour que chacun se sente bien dans son environnement, il serait souhaitable de veiller un peu plus au respect de la nature.

En fin de matinée, tous les participants se sont retrouvés autour du verre de l'amitié offert par la municipalité.

Comme de coutume, les enfants de l'école maternelle et de l'école élémentaire Jules Verne, avec le soutien de leurs enseignants ont participé à cette opération.

Les plus jeunes ont ainsi été sensibilisés.

Sylvie GANTZ

LIGUE CONTRE LE CANCER

Malgré la crise économique, le résultat de la quête organisée dans notre commune au profit du Comité Départemental de la Ligue contre le cancer s'élève à :

5 948,08 €

Un grand merci à tous les donateurs.

Merci aussi à tous les quêteurs bénévoles sans qui cette action ne pourrait être réalisée.

Pour les quêteurs bénévoles : Sylvie GANTZ

SIVOM PAYS DE BRISACH

Le SIVOM Pays de Brisach organise en 2009 la 6^{ème} édition de l'après-midi récréatif :

«L'Ile aux Enfants, Kinderinsel»

**Samedi 4 et dimanche 5 juillet
de 14h à 18h, à l'Ile du Rhin**

Le samedi, cette manifestation sera suivie, comme en 2008, du festival des arts urbains de 18h30 à 20h et de la soirée folklorique franco-allemande dès 20h.

Nouveauté 2009 : un marché paysan, le samedi 4 juillet. Il permettra aux visiteurs de rencontrer les producteurs locaux des deux rives du Rhin.



Pour les enfants de 4 à 12 ans, l'accès est gratuit à tous les jeux.

HABITAT : PASS-FONCIER

Le Pass-Foncier est un dispositif national mis en œuvre par le département dans le cadre de sa compétence habitat, destiné à soutenir l'accession à la propriété pour les ménages à revenus modestes. Le SIVOM Pays de Brisach adhère à ce dispositif.

Pour savoir si vous remplissez les conditions pour obtenir cette aide, veuillez prendre contact avec:

DOMIAL

25, Place du Capitaine Dreyfus
68025 COLMAR Cedex

Contact : Mme FELS

Tél. : 03 89 20 79 50

Fax : 03 89 20 79 55

Email : ffels@domial.fr

COUPLES ET FAMILLES DU HAUT-RHIN

L'association Couples et Familles du Haut-Rhin accompagne les personnes vivant des situations relationnelles difficiles et conflictuelles dans leur couple, leur famille ou leur vie professionnelle.

Une antenne a été créée dans le secteur de Colmar à Neuf-Brisach.

Mme Véronique RECK, conseillère conjugale et familiale est à votre disposition à la Mairie de Wolfgantzen.

Renseignements et rendez-vous au 06 18 21 44 84

DEUX NOUVELLES ENTREPRISES À KUNHEIM

Antoine SILVA

Peinture - décoration
Ravalement de façades
Revêtements plastiques

24, route de Colmar
68320 Kunheim
Tél./Fax : 03 89 71 45 51

Raymond GANTZ Consultant

Analyse et contrôle de gestion
- Tableaux de bord -

Création sous la forme «d'auto-entreprise» avec effet au 15 mars 2009, selon le régime institué par le gouvernement pour valoriser des compétences, des talents et des savoir-faire.

Il propose des prestations telles que :

- analyse de comptes d'exploitations artisanaux, de petites entreprises ou de collectivités
- aide à la décision par chiffrage des enjeux
- analyse de consommations
- élaboration de tableaux de bord
- conseils en applications « Excel »

Raymond GANTZ considère qu'il a capitalisé des compétences ainsi que des références professionnelles et publiques qu'il pourrait mettre au service de clients potentiels.

Contact :
10, Rue du Nord
68320 Kunheim
Tél. : 03 89 47 42 22
Courriel : raygaconsultant@orange.fr

LES VOIRIES SECONDAIRES

Les travaux de réfection des voiries secondaires devraient débuter au mois de septembre. Le calendrier définitif sera connu après la réunion de la commission d'appel d'offre du 2 juillet. Elle proposera le choix de l'entreprise au conseil municipal qui aura lieu le même jour.

Ce chantier se déroulera en deux tranches :

La première comprendra la route de Colmar, la partie nord de la rue des Vosges, la rue du Canal, la rue de Baltzenheim ainsi que le tronçon nord de la rue de Casteljaloux (entre la rue du Giessen et la rue du Nord). La seconde tranche, prévue pour le printemps 2010, concernera la partie sud de la rue des Vosges, la rue des Boulangers, la rue des Pêcheurs et la rue du Pont.

Le chantier débutera par la rénovation du réseau d'eau potable confié par le SEDE (Syndicat d'Eau de Durrenentzen et Environs) à l'entreprise Gantzer TP.

Les travaux sous maîtrise d'ouvrage de la commune comprendront, outre la réfection de la chaussée et des trottoirs, la réparation et l'amélioration des réseaux d'assainissement et d'écoulement des eaux pluviales, la mise en souterrain des lignes téléphoniques et un nouvel éclairage public.

DE NOUVEAUX HORIZONS POUR DOMINIQUE KEMPF

Une réception pour le départ de Dominique KEMPF et l'arrivée d'Aurore MEYER a été organisée à la salle Kegreiss le 25 mai.

Dominique KEMPF travaillait à la Mairie de Kunheim depuis décembre 2006, essentiellement en comptabilité, mais également sur l'élaboration du bulletin communal. Son sérieux et son implication était fort appréciés.

Fin mai, elle a quitté nos services pour rejoindre la Mairie de Wickerschwir en tant que secrétaire de mairie.



Aurore MEYER la remplace dans ses fonctions. Elle travaillait auparavant au SITRAM (Syndicat Intercommunal des Transports de l'Agglomération Mulhousienne).

UN APRÈS-MIDI DE PÊCHE

Samedi 16 mai, l'association de Pêche et de Pisciculture (A.P.P.) a organisé le traditionnel concours de pêche, qui a réuni cette année 29 participants.



L'encadrement et la mise à disposition du matériel ont été assurés par l'A.P.P.

Bilan de l'après-midi :

Catégorie 1 (enfants nés de 1992 à 1997)

1 ^{er}	Jonathan CORDONNIER	7,950 kg
2 ^{ème}	Coralie GUERIN	2,065 kg
3 ^{ème}	Jérôme HUTH	1,745 kg

Catégorie 2 (enfants nés de 1998 à 2002)

1 ^{er}	Georges GUERIN	2,190 kg
2 ^{ème}	Julie SCHWANDER	1,585 kg
3 ^{ème}	Kyllian DURR	1,525 kg

Total pêché par tous les candidats: 29,456 kg (Cat. 1 : 17,520 kg / Cat.2 : 11,936 kg).

Ils se sont vus attribuer médailles et coupes (coupe du Maire, coupes de la commune, coupes de l'A.P.P.).

Robert BOHN
Président de l'APP

BIODIVERSITÉ

Dans le cadre de son GERPLAN (plan de gestion de l'espace rural et péri-urbain), le SIVOM Pays de Brisach coordonne la mise en place de nichoirs à hirondelles sur les façades des maisons individuelles.

Pour plus d'informations, contacter :

Philippe STEPHAN

Animateur GERPLAN / SIVOM Pays de Brisach

Tél. 03 89 72 31 83

Courriel : philippe.stephan@paysdebrisach.fr



DES NOUVELLES DE LA RUCHE

Le 3^{ème} trimestre 2008/2009 à «La Ruche» nous conduit vers le thème «Ici et Ailleurs». Nous proposons aux enfants de découvrir les continents, les pays, la France, les régions...notre village !

Le mercredi 13 mai, nous avons joué avec les régions de France à travers le jeu «A prendre ou à laisser» adapté à «La Ruche».

Ce jeu a été animé par notre nouvel animateur, **Malek DAOUDI**, qui remplace Aurélie FAURE, en congé maternité.



Nous avons continué sur l'idée des jeux télévisés dans une autre dimension. Ainsi, le «KOH LANTA de La Ruche» s'est déroulé mercredi 27 mai dans une ambiance combative et pleine de défis !

Au programme du 3^{ème} trimestre : les pêcheurs du monde et notre sortie de fin d'année !

Infos pratiques :

La Ruche devait emménager au sein de la structure «Accueil Enfance Kunheim» pour la rentrée 2009-2010 mais du fait d'un retard dans la finition des travaux, cet emménagement est repoussé au 2^{ème} trimestre de l'année scolaire.

Ne pouvant plus occuper les locaux au sein de la Roselière, une solution transitoire, pour accueillir les enfants a été prévue dans les locaux associatifs de la salle des fêtes.

Pendant les vacances, des travaux de peinture et d'aménagement seront effectués pour rendre les salles plus conviviales et plus accueillantes.

Les inscriptions pour la rentrée 2009/2010 se feront normalement fin août.

Les dossiers d'inscriptions pour les enfants déjà présents à «La Ruche» cette année seront adressés aux familles mi-juillet. Pour les nouveaux parents souhaitant recevoir un dossier d'inscription, veuillez contacter :

Anne CAVAREC - mairie de Kunheim
Tél. : 03 89 78 89 07 ou ac@kunheim.fr

Anne CAVAREC
Responsable du service périscolaire «La Ruche»



CMJE : PLEIN D'INITIATIVES

Depuis leur élection en novembre 2008, les jeunes élus n'ont pas chômé.

Ils ont organisé pour les «ados» deux soirées «Disco», une sortie Laserquest et cinéma.

Ils ont choisi les jeux de la place des Tilleuls et repeint le transformateur tagué. Ce sont également eux qui ont orchestré la fête de la musique du 21 juin.



Un grand bravo à toute l'équipe !

FABIAN SCHMIDT : 1^{er} PRIX DE TRADUCTION

La direction générale de la traduction de la commission européenne a organisé la deuxième édition de son concours «Juvenes translatores» (jeunes traducteurs).



Ouverte aux lycéens de toute l'union européenne, cette épreuve de traduction a été remportée, en France, par un Kunheimois, Fabian SCHMIDT, élève en terminal littéraire au lycée Bartholdi à Colmar. Son prix lui a été décerné à Bruxelles le 4 avril.

Toutes nos félicitations à Fabian!

LES JOURNÉES DES COMMUNES À L'ÉCOMUSÉE

Du 1er au 3 mai, l'Ecomusée d'Alsace à Ungersheim a organisé «les journées des communes».

Chaque ville ou village ayant un bâtiment exposé au musée était invité à le faire revivre pendant ce week-end. Il s'agissait de montrer l'évolution du village et son dynamisme.

Pour cette première édition, et du fait d'un temps de préparation très court, nous n'avons pas pu convier toutes les associations de notre village. Celles contactées ont répondu positivement et ont largement contribué à la réussite de cette fête.

L'Amicale Jules Verne avait exposé un travail qu'enfants et adultes avaient monté lors d'Activillage 2 : une exposition sur Kunheim d'hier et d'aujourd'hui montrant de vieilles photos de bâtiments et leur transformation.



L'association Cré-Art, très active, a exposé une série de patchworks et autres créations. Le 3 mai, quatre couturières sorties d'un autre temps étaient venues faire des démonstrations.



L'école élémentaire Jules Verne a aussi participé à l'aventure. Chaque classe a dessiné son village soit par : un dessin commun, sa propre maison ou encore Kunheim vu du canal. Cette exposition est visible actuellement à la mairie.



Enfin, dimanche 3 mai, la fête fut complète grâce à la participation de l'harmonie de l'Echo du Rhin qui a proposé un apéritif concert aux abords de «notre maison Joho» et a participé à la parade à travers l'écomusée dans l'après-midi.



Malheureusement, la participation des communes est restée assez faible. Sur une soixantaine de villages invités, seule une dizaine a participé à ces journées.

Mais la fête fut réussie, Kunheim ayant été l'une des plus actives et la mieux représentée pendant ces journées. Un grand merci aux participants : associations, écoles et enfants...

Merci aux nombreux élus, au personnel communal, à Marguerite ROEDER, à Jean-Yves HERMANN et à Ernest URBAN qui ont participé au montage, à la présentation et au démontage des expositions pendant les 3 jours.

A l'année prochaine...

Anne CAVAREC et Danielle GAULT

EXERCICE EN COMMUN CPI KUNHEIM CS NEUF-BRISACH

Chaque année, le Centre de Première Intervention de Kunheim et le Centre de Secours de Neuf-Brisach se retrouvent pour un exercice en commun, ceci répond à une directive du SDIS68 (Service Départemental d'Incendie et de Secours du Haut-Rhin).

A savoir que pour les interventions du type incendie, accident de la circulation et secours à personnes, le CPI local est épaulé par le CS de rattachement de Neuf-Brisach.

Cette année, le thème choisi était un feu de sous-sol allumé malencontreusement par des ouvriers sur le chantier de l'extension de la Roselière.

L'alerte fut donnée au Corps local et immédiatement deux binômes sous Appareils Respiratoires Isolants attaquèrent avec deux Lances à Débit Variable le sous-sol du bâtiment envahit par une fumée artificielle.

Peu de temps après, les hommes du CS Neuf-Brisach se présentèrent avec un Fourgon Pompe Tonne, une Echelle Pivotante Automatique et un Véhicule de Secours et d'Assistance aux Victimes.

Deux victimes fictives ont été retrouvées dans le sous-sol et évacuées vers le «staff» médical qui les a pris en charge.

Une autre victime, pour échapper aux fumées, s'était réfugiée sur le toit du bâtiment d'où elle est tombée puis a été secourue par le personnel du VSAV.



Nous remercions la Direction du SYMAPAK et de l'AGYMAPAK pour la mise à disposition du nouveau bâtiment qui a offert aux pompiers un excellent terrain de manœuvre.

A l'issue de l'exercice, le chef de corps André GUGELMANN a remercié l'ensemble des participants et a fait la critique de l'opération avec son homologue de Neuf-Brisach.

En fin de matinée, tous les protagonistes se retrouvèrent à la caserne de Kunheim pour le verre de l'amitié et pour échanger leur vécu lors de cet exercice.

Major André GUGELMANN

PROMOTIONS



Pascal ROEDER (à dr.) a été nommé au grade d'Adjudant et Jean-Paul RITZENTHALER (à g.) a obtenu l'appellation de Sergent Chef.

FEU DE LA SAINT JEAN

L'amicale des Sapeurs Pompiers de Kunheim organise son traditionnel feu de la Saint Jean sur la place du Tertre

Samedi 27 juin

Orchestre, piste de danse, buffet garni (merguez, saucisses, sandwich, frites, bière pression, tombola).

Bibaladanz avec lancé de bonbons pour les petits.



Les Sapeurs Pompiers remercient les généreux donateurs pour la tombola et vous attendent nombreux à partir de 20h30.

En cas de pluie, le bal sera assuré dans la salle des fêtes.

Le Comité

GYMNASTIQUE VOLONTAIRE DE KUNHEIM

23^{ème} Randonnée Pédestre

Dimanche 6 septembre

Elle sera organisée par les membres de la Gymnastique Volontaire.

Amateurs de marche, membres des associations, cette randonnée vous emmènera à la découverte d'un nouveau et beau parcours de 10 km à travers champs et forêts.

Les départs sont libres de 8h30 à 15h depuis la salle des fêtes, moyennant une cotisation de 2 €. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés. Nos membres se feront un plaisir de vous accueillir aux deux postes de contrôle suivants :

- 1) 1^{er} poste pour les boissons et collations gratuites
- 2) 2^{ème} poste pour les bretzels, pâtisseries et boissons payantes

Comme chaque année, la section de la Croix-Rouge de Kunheim sera présente durant la manifestation.

A l'heure du repas, les personnes souhaitant déjeuner pourront se ravitailler à la salle des fêtes (grillades, frites, salade de pommes de terre, desserts faits maison).

A l'issue de la journée et entourée des membres de l'association, Michèle CASALINO, présidente remettra challenges, coupes et autres récompenses aux marcheurs les plus méritants ainsi qu'aux associations les plus représentées.

Habitants de Kunheim, venez nombreux à cette randonnée pédestre afin de soutenir la Gymnastique Volontaire de Kunheim.

Raymonde REICHENBACH

A noter dans vos agendas :

A compter du lundi 14 septembre, nous reprendrons les cours suivants :

Lundi :

GYM-MODERNE de 15h à 16h
STEP de 17h à 18h15
et de 18h30 à 20h

Vendredi :

GYM-TONIC de 14h30 à 15h30

Renseignements et inscriptions auprès de la présidente
Michèle CASALINO : Tél.: 03 89 47 44 90

LE BCK BIENTÔT EN VACANCES... AVANT UN NOUVEAU DÉPART

Deux équipes se sont distinguées cette saison :

Les séniors masculins 2 évoluant dans le championnat de promotion d'honneur départemental, entraînés par Fabrice HEYMANN, ont accédé à la finale régionale. Ils ont perdu contre l'équipe Saint Joseph de Strasbourg malgré un score relativement serré (65-72).



Les minimes féminines menées par François KIEFFER ont également joué en finale régionale contre l'équipe de Geispolsheim et se sont inclinées 60 à 68.



Kunheim : fête du basket ou faites du basket...

Dimanche 31 mai, plus de 50 jeunes se sont retrouvés à la salle des sports de Kunheim pour clore la saison. L'équipe encadrante a proposé un critérium composé de 5 épreuves requérant des qualités techniques, de dextérité et de rapidité. Tous les jeunes joueurs ont pu s'y mesurer sous les yeux de leurs parents. Ce critérium fut suivi d'un match opposant l'équipe 1 à l'équipe 2 des séniors masculins. Cette rencontre fut animée par DJ Scal.

Pour conclure cette belle journée, l'ensemble des participants s'est retrouvé autour d'un barbecue.

Après un repos bien mérité, les entraînements reprendront début septembre. Une saison à venir qui s'annonce à nouveau riche en événements !

Vous souhaitez rejoindre le Basket Club de Kunheim, contactez, le président **Eric Remond** :

Tél. : 06 20 81 45 72

Courriel : eric_remond@hotmail.com.

Eric REMOND

ÉCOLES : FÊTE DU JEU

Bénéficiant cette année d'un temps magnifique, la fête du jeu a réuni une centaine d'enfants accompagnés de leurs parents le samedi 30 mai dans la cour de l'école Jules Verne.



Les bénévoles de la ludothèque des Mickalás, aidés par des jeunes du CMJE et quelques sympathisants, ont proposé au public une vingtaine de jeux de types différents : jeux surdimensionnés, jeux d'adresse, défis à deux, jeux pour les petits, jeux coopératifs, tournoi de cartes Top Trumps...

Un atelier «bulles», un goûter, une surprise offerte aux participants et des maquillages réalisés par les animateurs de la Ruche ont ajouté à la réussite de la fête.

Cette manifestation, organisée simultanément dans tous les coins de France est destinée à faire découvrir le plaisir du jeu et à réunir toutes les générations autour d'une activité commune. A en juger par le nombre de visiteurs et la mine réjouie des participants, petits et grands, le but a été atteint !



La ludothèque participera à la manifestation «Ile aux Enfants» organisée par le SIVOM les 4 et 5 juillet à l'Île du Rhin.

Vous pourrez y retrouver la plupart des jeux surdimensionnés présentés lors de cette fête. Ces jeux peuvent être loués par des associations ou des particuliers pour leur usage personnel.

Renseignements auprès de **Marie-Madeleine JONAS** :
Tél. : 03 89 87 84 87

Marie-Madeleine JONAS

HORST PETERSIK À L'HONNEUR

Horst PETERSIK a été décoré de la médaille d'honneur du bénévolat associatif, au grade de commandeur, par le maire Eric SCHEER le 8 mai.

En effet, il est membre depuis l'âge de 14 ans de la société de musique «Echo du Rhin». Il s'est investi très tôt dans le comité tout d'abord en tant que caissier, puis comme trésorier pendant 42 ans. Depuis 2007, il est trésorier adjoint.



Horst PETERSIK médaillé, son épouse, le maire Eric SCHEER et le président Claude SIGWALT

Nous remercions Horst PETERSIK pour son engagement dans la vie associative de Kunheim.

VOYAGE EN SARDAIGNE

Pour fêter leurs 70 ans, les membres de la classe 39 accompagnés de sympathisants, soit 44 personnes, se sont envolés pour la Sardaigne du 15 au 22 mai.

Ce voyage fut riche en découvertes :

- excursion de Santa Teresa Gallura à Tempio Pausania en traversant le maquis aux couleurs chatoyantes, les rochers granitiques érodés par le vent.
- visite d'un Nuraghe Majori, témoignage de l'importante civilisation Nuragique.
- dégustation de fromages et vins de la région.
- tour en bateau puis en autocar de l'île de la Madalena avec ses panoramas d'une grande beauté.
- visite d'Alghero, très belle ville où les habitants continuent à parler Catalan, puis de Castelsardo, typique village autour de son château avec vue sur la Corse.
- promenade le long de la route panoramique de la Costa Smeralda, arrivée à Porto Cervo et enfin à Baia Sardinia.



Horst PETERSIK

JEAN-FRÉDÉRIC AUFSCHLAGER : UN ILLUSTRE ENFANT DE KUNHEIM

Ernest URBAN, historien local, a informé le Maire, Eric SCHEER, qu'une œuvre de collection de l'auteur Jean-Frédéric AUFSCHLAGER était en vente.

Eric SCHEER s'est rendu à Entzheim, le 21 mars, à l'hôtel des ventes des notaires afin d'acquérir cet ouvrage intitulé :
«**L'Alsace : Nouvelle description historique et topographique des deux départements du Rhin**».

Cette acquisition vient compléter les trois volumes que la commune possède déjà.

Rappel historique :

Jean-Frédéric AUFSCHLAGER a vu le jour à Kunheim le 3 décembre 1766, l'année où tout le village fut déménagé afin de fuir les inondations du Rhin et fut reconstruit le long de la «route royale allant de Strasbourg à Bâle».

Après sa scolarité à l'école communale, il fit des études de théologie et fut prédicateur d'abord à l'église Saint-Guillaume puis à Saint-Pierre le Vieux, à Strasbourg.

En 1792, Jean-Frédéric AUFSCHLAGER s'affilia au club des Jacobins.

Puis, il accéda en 1805 au poste très en vue de sous-chef du bureau des recettes de la ville de Strasbourg.

Il devint ensuite, en 1810, Régent de la 1^{ère} Division au gymnase protestant (grande école où l'enseignement était essentiellement dispensé en latin).

Enfin en 1813, il fut élu membre du consistoire du Temple-Neuf dont il assura le secrétariat pendant 12 ans.

Il fut également collaborateur du journal «Timothée».

Le 8 novembre 1833, il décéda à l'âge de 67 ans.

Une rue de Strasbourg porte son nom.

Mais ses œuvres littéraires et pédagogiques, qu'il écrivit tout au long de sa carrière, subsistent et témoignent de son immense savoir et de sa grande érudition.

Il était précurseur de la pédagogie moderne et a compris qu'il fallait rendre les manuels scolaires plus attrayants car à l'époque ceux-ci étaient touffus et austères, voire rébarbatifs.

Bibliographie :

- Recueil de thèmes à traduire (allemand-français)
- Thèmes à traduire (allemand-latin)
- Eléments de grammaire latine
- Livre de calcul (Elsässisches Rechnenbuch)
- Étude de la vie d'Henri IV (allemand)
- Aperçu des plus récentes descriptions géographiques du monde (allemand)
- 1821 : petit tableau topographique et historique de Strasbourg (français + allemand)
- 1826 : l'Alsace : nouvelle description historique et topographique des deux départements du Rhin.

Ces livres n'ont pas été traduits, c'est l'auteur lui-même qui les a écrits en langue française, allemande ou latine.

MONUMENT AUX MORTS

Il y a 50 ans, le 14 juin 1959, le monument aux morts était inauguré.



A gauche le Maire Albert FEUERBACH, ancien du 28^e Régiment d'infanterie de forteresse et à droite Monsieur le Préfet Maurice PICARD, dévoilent le monument.



M. l'Aumônier Militaire Matter

Ci-dessus Marcel LAUFENBURGER garde d'honneur pendant le discours de l'Aumônier Roger MATTER (fils du pasteur).

Ernest URBAN



ANNIVERSAIRES

JUILLET

01/07/25	Gino Salton	84 ans
03/07/33	Fritz Brieger	76 ans
12/07/27	Bernadette Claude	82 ans
14/07/38	Marie José Bohn	71 ans
15/07/20	Marguerite Hunsinger	89 ans
16/07/22	Florentine Roeder	87 ans
20/07/35	Marcel Deiber	74 ans
21/07/38	Jean-Paul Obrecht	71 ans
22/07/33	Bernard Bleu	76 ans
25/07/28	Marie Gantzer	81 ans
31/07/37	Herbert Löffler	72 ans

AOÛT

04/08/28	Alice Hirtz	81 ans
04/08/36	Jeannine Urban	73 ans
09/08/37	Roger Meyer	72 ans
13/08/37	Marguerite Legrain	72 ans
20/08/35	Albin Geist	74 ans
22/08/35	Rosemarie Abeles	74 ans
24/08/32	Pierre Ségaud	77 ans
25/08/27	Edmée Péran	82 ans
27/08/19	Edna Lecointe	90 ans
28/08/36	Marcelle Geist	73 ans
29/08/30	Marie-Anne Egensperger	79 ans
31/08/21	Marie-Frédérique Satori	88 ans

SEPTEMBRE

03/09/35	Irma Deiber	74 ans
03/09/39	Christel Diller	70 ans
08/09/33	Nadine Debruyne	76 ans
14/09/31	Robert Beyer	78 ans
16/09/39	Horst Petersik	70 ans
17/09/19	Julie Ferdinand	90 ans
17/09/22	Jeanne Bollinger	87 ans
17/09/28	Lucie Fohrer	81 ans
18/09/22	Amélie Hirtz	87 ans
19/09/31	Adolph Pohlmann	78 ans
22/09/22	Marthe Schaechtelin	87 ans
23/09/37	Nelly Bollenbach	72 ans
26/09/33	Cosimo Micelotta	76 ans
28/09/23	Lydia Husser	86 ans



NAISSANCES

29/03/2009	Mayline, fille de Cédric Sonntag et de Christine Ferreira
07/04/2009	Christiansen, fils de Christian Bleauwart et de Valérie Leray
06/05/2009	Charline, fille de Sébastien Dumoulin et Stéphanie Laissus
07/05/2009	Quentin, fils de Yannick Heintz et de Caroline Falco
21/05/2009	Lilou, fille de Romain Botz et d'Emilie Pettovel



DÉCÈS

10/05/2009	Lilly Husser, à l'âge de 82 ans
12/06/2009	Lina Gantzer, à l'âge de 85 ans
14/06/2009	Françoise Koch, à l'âge de 66 ans

Les personnes ne souhaitant pas figurer dans ces rubriques sont priées d'en informer la Mairie.



ECHOS DE LA ROSELIÈRE



Meilleurs voeux de santé et félicitations à l'occasion de leur anniversaire pour:

JUILLET

08/07/25	Lucien Fohrer	84 ans
09/07/33	Jean-Pierre Beltzung	76 ans
14/07/31	Roland Schuller	78 ans
16/07/14	Jeanne Wirth	95 ans
17/07/27	Lucie Tellier	82 ans
18/07/28	Emma Harter	81 ans
21/07/25	Marguerite Elger	84 ans
23/07/22	Pierrette Fischer	87 ans

AOÛT

03/08/31	Marie-Thérèse Mergel	78 ans
08/08/38	Jacques Thuat	71 ans
08/08/21	Mathilde Crausaz	88 ans
16/08/26	Renée Kazmierczak	83 ans
19/08/19	Louise Goetz	90 ans
31/08/35	Angelo Dos Santos	74 ans

SEPTEMBRE

02/09/26	Marie Krauskopf	83 ans
06/09/20	Maria Brenner	89 ans
06/09/13	Albert Delamarche	96 ans
07/09/24	Fulvio Traquandi	85 ans
14/09/22	René Kretz	87 ans
15/09/20	Marie-Thérèse Jehl	89 ans
17/09/25	Léonie Schappler	84 ans
18/09/34	Edmond Imhoff	75 ans
28/09/32	Sophie Guth	77 ans

En 2008, près de 618 animations ont été proposées aux résidents par les bénévoles ou le personnel de la maison de retraite. Les demandes d'animation évoluent en fonction des envies de nos usagers et nécessitent une adaptation constante de notre offre de services avec les compétences humaines nécessaires pour y répondre. Ainsi, plusieurs résidents viennent d'exprimer le souhait de jouer à la belote. C'est pourquoi notre animatrice, Muriel, recherche des bénévoles qui peuvent encadrer cette activité. **Si vous souhaitez partager quelques moments agréables avec les résidents de la Roselière, vous pouvez contacter Muriel au 03 89 78 88 84.**

Par ailleurs, la formation professionnelle reste toujours un axe prioritaire de la maison de retraite. Plus d'une quinzaine d'agents sont actuellement inscrits à une formation diplômante. Aujourd'hui, nous félicitons Madame Myriam BEYRATH pour l'obtention de son diplôme d'aide médico-psychologique après un parcours d'études de deux années.

Responsable de la publication : Maryse Walter
Comité de rédaction : Véronique Hannhardt, Yannick Heintz, Hanns-Werner Merkelbach, Jill Köppe-Ritzenthaler, Norbert Ratzel, Ernest Urban, Jean-Pierre Weymann, Dominique Kempf, Valérie Meyer et Aurore Meyer.

Remise des articles pour le 17 août
 Prochaine parution prévue le 21 septembre
 Adresse courriel : mairie@kunheim.fr